

OSTERREICHISCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
PHILOSOPHISCH-HISTORISCHE KLASSE
DENKSCHRIFTEN, 339. BAND

VERÖFFENTLICHUNGEN ZUR IRANISTIK
HERAUSGEGEBEN VON BERT G. FRAGNER UND VELIZAR SADOVSKI

NR. 35

UTO v. MELZER

FARHANGNEVIS

MATERIALIEN ZU EINEM
PERSISCH-DEUTSCHEN WÖRTERBUCH

Erster Band: v - ¹-

herausgegeben von
NOSRATOLLAH RASTEGAR

mit einem Vorwort von

Bert G. FRAGNER



VERLAG DER ÖSTERREICHISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
WIEN 2006

Inhalt

Vorwort (Bert G. FRAGNER).....	VII
Einleitung: „FarhangnevTs“, Uto von Melzers persisch-deutsches Wörterbuch (Dina EL ZARKA und Bernhard SCHEUCHER).....	1
Vorbemerkungen.....	1
Daten.....	3
Etymologische Angaben.....	8
Grammatische Informantionen.....	9
Transkription.....	10
Konsonanten.....	11
Vokale.....	12
Akzent.....	13
Quellen.....	15
Zitierte Literatur.....	19
Anhang	
Wörterbücher	
Einsprachige Wörterbücher (zitiert nach Titel).....	21
Zweisprachige Wörterbücher (zitiert nach Autor).....	21
Grammatiken und Lehrbücher.....	22
Originaltexte.....	23
Übersetzungen ins Persische.....	27
Zeitschriften, Zeitungen und andere Periodika.....	27
Diverse europäische Literatur.....	28
Siglen und Abkürzungen	
Verzeichnis der häufigsten Abkürzungen.....	33
Entschlüsselte Siglen.....	35
Nicht entschlüsselte Siglen.....	37
Transkriptionstabellen.....	43
FarhangnevTs, Melzers Wortliste.....	45